

Female names of the Vitebsk province are analysed from the dynamic point of view; for the first time the article makes an attempt to single out the peculiarities of the system of female names from the quantity point of view, that is inseparably bound with the tendencies of the proper names records in the Memorial Books of the Vitebsk province. There are first ten female names from the 2 control sections, some popular, rare, unique, "new", "old" and "thorough" names.

Т.И. Синкевич

Витебский государственный университет имени П.М.Машерова
e-mail: sintat@inbox.ru

УДК 81'373.215

История названия озера Бездна

Ключевые слова: ареал; озеро; топонимическое пространство; русский язык; лимноним; географическая, историческая и лингвистическая общность; этимология.

В статье анализируются названия озер Витебщины, которые содержат в своем составе лексему «бездна». Наша цель – этимологизировать названия озер Витебщины с лексемой «бездна».

Мы придерживаемся традиционного рассмотрения лимнонима как со стороны формы, так и со стороны содержания, при этом разделяем мнение многих ученых-исследователей о том, что «лингвистическая обработка топонимического материала без привлечения исторических и прочих сведений в большинстве случаев может рассматриваться только как предварительный прием исследования, первый шаг к цели», то есть к полному и всестороннему анализу географического названия изучаемого региона.

До сих пор одной из актуальных проблем современного языкознания является проблема изучения географических названий. Белорусская ономастика и топонимика, как часть ономастики, переживают в настоящее время период заметного оживления. В контексте возрождения белорусского языкового и культурного наследия изучение собственных имен имеет важное значение не только для лингвистики, но и для более глубокого познания материальной и духовной культуры белорусского народа. Ни одно собственное имя не бывает случайным. Оно обусловлено исторически, продиктовано уровнем социально-экономического развития своих создателей.

Несмотря на усилившееся внимание со стороны лингвистов к топонимике в последние десятилетия, очевидно, что отдельные группы

белорусской топонимической лексики оставались за пределами специальных исследований. Многие вопросы требуют уточнения или более детального рассмотрения, о некоторых из них можно говорить только в теоретическом, гипотетическом плане.

Витебская область входит в состав Беларуси и расположена на севере республики, в верхнем и среднем течении Западной Двины и в верховье Днепра. Северную, центральную и западную части области занимает Полоцкая низина, по окраинам расположены моренные возвышенности и гряды. Свыше шестисот рек протекает по территории области. Они принадлежат к бассейнам Западной Двины, Днепра, Немана, Ловати и несут свои воды в Балтийское и Черное моря. Большая часть области расположена в Белорусском Поозерье. По количеству и площади озер Витебщина занимает первое место. Здесь насчитывается около трех тысяч озер.

Материал исследования

Нами анализируются названия озер Витебщины, которые содержат в своем составе лексему «бездна».

Методы исследования

В своей работе мы придерживаемся традиционного рассмотрения лимнонима как со стороны формы, так и со стороны содержания. При этом мы разделяем мнение многих ученых-исследователей о том, что «лингвистическая обработка топонимического материала без привлечения исторических и прочих сведений в большинстве случаев может рассматриваться только как предварительный прием исследования, первый шаг к цели», то есть к полному и всестороннему анализу географического названия изучаемого региона.

Предмет изучения и анализа

В данной статье предметом изучения и анализа стали названия озер Витебщины с лексемой «бездна».

Цель статьи – этимологизировать названия озер Витебщины с лексемой «бездна» в основе наименования.

В группу родственных названий могут быть объединены наименования:

Бездна – озеро в бас. р. Дохнарка (пр. Дриссы), Полоцкий район, Витебская область, здесь же расположено и озеро Бездонное; озеро Бездна в бас. р. Зап. Двина в Витебском районе Витебской области; озеро Бездна в бас. р. Ивановка (пр. Зальвянки) в Слонимском районе Гродненской области; озеро Бездна в бас. р. Улла (пр.Оболи) в Городокском районе Витебской области; озеро Бездня в Каменецком районе Брестской области; озеро Бездонное в Кричевском районе Могилевской области [2, с. 36]; а также озеро Бездна в бас. р. Волга, Россия; озеро Бездна в бас. р. Торопь на Псковщине, Россия [7, 1, с. 1–101; 4]; озеро Бездань в бас. р. Горыни

(Изяславский район, Хмельницкая область) в Украине [3, с. 37]; польское *Bez.Dna* – название ставка в бас. р. Одер [5, с. 134] и др.

Все эти названия можно отнести к праславянскому гидронимическому фонду, что подтверждается их ареальной характеристикой, ибо для них были установлены параллели названий на других славянских территориях. Учитывая данные ареала, все названия, по видимому, можно объединить под праформую «*bezďbna*» – «глубокое место, прорва»; ср., например, бел. диал. «*бездна*» – «вязкое болото», ст.-укр. «*безодня*» – «прорва», укр. диал. «*безодня*» – «очень большая глубина, глубокая яма», русск. «*бездна*» – вязкое болото, глубокая яма», польск. «*bezdna*» – «прорва» [6, 2, с. 21].

Мотивом номинации озера Бездна послужила лексема со значением «глубокое место, яма, прорва», «вязкое болото», то есть все то, что может ассоциироваться с бесконечной глубиной.

Вода играла и играет большую роль в жизни человека, она охватывает многие сферы его хозяйственной деятельности. Для древнего земледельца культ земной воды и воды небесной – дождя – естественное явление. Отсюда и проистекает связь воды с представлениями о плодородии, о жизненных циклах растений, животных, человека.

В Полоцком районе Витебской области местные жители до сих пор верят, что Бездонное озеро связано с Мировым океаном, так как его глубину измерить так никому еще и не удалось. Говорят, что его глубина более 150 метров, предания гласят, что на этом озере не было ни одного несчастного случая, у рыбаков всегда был отменный улов. Ходят слухи, что тут найдены микроорганизмы, которые обитают в океанских водах.

По мнению В.И. Топорова, В.В. Иванова [1], согласно преданиям, в основу названий озер, содержащих лексему «*бездна*» – «пропасть, чрезвычайная глубина», положен образ смерти, ужаса, так как бездонное озеро не имеет границ. Не имеет границ и небо, а поскольку в озере отражается небо, то значит озеро – это небо, расположенное на земле, берег озера – это рубеж между мирами. Таким образом, мы можем говорить о том, что здесь прочитывается одна из известных оппозиций «земля—небо», «жизнь – смерть».

Более же вероятной мотивацией нам все же представляется лексема «*бездань*» в значении «глубокая яма, прорва, зыбкое болото», ибо в основу наименования гидрообъекта чаще всего были положены его физико-географические свойства.

Для этимологических исследований понятие мотивации является важным, ибо семантическая мотивированность является главным критерием при принятии того или иного этимологического решения. Информация о мире, извлекаемая из внутренней формы слова, ограни-

чивается вопросом о мотивационном признаке, лежащем в основе акта номинации. Информация о мире ментальном и реальном может быть извлечена при обращении к собственно мотивам номинации, то есть к вопросу о том, почему тот или иной признак выбран в качестве основы номинации. Причина выбора того или иного признака, лежащего в основе рождения названия, лежит вне плоскости языка, а в сфере ментальных представлений. В центре внимания оказывается вопрос о взаимосвязи действительности, мышления и языка, одним из аспектов которого является вопрос о связи между наименованием и внутренней формой слова. Этот вопрос выбора признака, лежащего в основе акта номинации, до сих пор не получил однозначного ответа.

Литература

1. Иванов В.В., Топоров В.И. Исследования в области славянских древностей. – М., 1984.
2. МБ – Мікратапанімія Беларусі: Матэрыялы / пад рэд. М.В. Бірылы. – Мн., 1974.
3. СГУ – Словник гідронімів України. – Київ, 1979.
4. Фасмер М. Этимологический словарь русского языка: в 4 т. – М., 1986-1987. – Т. 3. – С. 585.
5. НО – Hydronimia Odry: Wykaz nazw w ukladzie hydrograficznym / pod red. H. Worka. – Opole, 1983.
6. ЭССЯ — Этимологический словарь славянских языков: праславянский лексический фонд / под ред. О.Н. Трубачева (вып. 1–31), А.Ф. Журавлева (вып. 32–...). – М.: Наука, 1974–... – Вып. 1–... .
7. *Vasmer M.* Beiträge zur historischen Völkerkunde Osteuropas. III. Merja und Tscheremissen // Sitzungsberichte der Preußischen Akademie der Wissenschaften. S.-Ber. Philos.-hist. Klasse. Bd. 19. – Berlin, 1935. – S. 507–594.

T.I. Sinkevich

Vitebsk State University named after P.M. Masherov
e-mail: sintat@inbox.ru

History of names of lake abyss

Key words: areal; lake; toponymic space; the Russian language; limnonim; the geographical, historical and linguistic unity; etymology.

In this paper we analyzed the names of the lakes region of Vitebsk, which contain in their composition token "abyss". Our goal – etymologize name of the lake region of Vitebsk with token "abyss".

We adhere to the traditional consideration limnonima from both the form and content of the part. At the same time, we share the view of

many scientists and researchers that "linguistic processing toponymic material without involving historical and other information in most cases can only be regarded as a preliminary method of investigation, the first step toward the goal" that is, to a complete and comprehensive analysis of the geographical the name of the study region.

Т.В. Скробнева

Витебский государственный университет имени П.М. Машерова
e-mail: skrebneva81@gmail.com

УДК 811.161.1'373.231

Современные номинативные тенденции в северо-восточном регионе Беларуси

Ключевые слова: антропонимикон; личное имя; популярные имена; неофициальная форма имени; номинативные тенденции

В статье устанавливаются особенности процесса имянаречения в городской среде в 1-м десятилетии XXI века на основе сопоставления с данными за 2-ю половину XX века. Материалом для исследования послужили системы личных имен городов Витебска и Полоцка. Преимущественное внимание уделяется развитию фонда популярных именовании.

Одной из приоритетных задач современной ономастики является полиаспектное описание региональных онимных систем, установление их зависимости от социосферы именуемого коллектива. На решение названной задачи ориентируется исследовательская группа Витебского государственного университета имени П.М. Машерова в лице Т.В. Скробневой, И.А. Лисовой, Е.А. Сосновской, работающая в рамках гранта БРФФИ «Неофициальный ономастикон в социосфере Витебского региона» (номер гос. рег. 20142540 от 10.10.2014). Выявление специфики неофициальной номинации в северо-восточном регионе Беларуси приобретает особую актуальность в связи с билингвальностью его жителей, а также наличием приграничных влияний. Вместе с тем исследование неофициальной онимии проводится в её взаимосвязи с официальной онимной системой, демонстрирующей номинативные приоритеты локального социума.

Настоящая статья посвящена установлению особенностей процесса имянаречения в городской среде в 1-м десятилетии XXI века на основе сопоставления с данными за 2-ю половину XX века.

Материалом для исследования послужили системы личных имен жителей двух крупнейших городов северо-востока Беларуси – Витебска и Полоцка. С 1954 года Полоцк имеет статус города областного подчинения